

四一〇(九). Mr. Augustino de Souza 所
遞有關法管多哥蘭之請願書(T/
Pet.7/123)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按
議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭
西審查 Mr. Augustino de Souza 所遞請願書(T/
Pet.7/123)管理當局特派 Mr. P. Montel 為代表，

備悉管理當局特派代表之口頭陳述，畧稱管
理當局對於多哥蘭代表大會反對移轉 Tokoin 飛
機場不動產權之意見已予重視，決定中止其修築
該飛機場計劃所規定之工作，並參酌代表大會針
對原議所提之建議重新考慮此項問題，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

二. 希望管理當局能就 Tokoin 飛機場修築
計劃謀致解決辦法，俾使該領土經濟及其他方面
利益得與多哥蘭代表大會之願望調和一致；

三. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九
十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願
人。

一九五一年七月二十七日，
第三八二次會議。

四一一(九). Mr. Augustino de Souza 所
遞有關法管多哥蘭之請願書(T/
Pet.7/124)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按
議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭
西審查 Mr. Augustino de Souza 所遞請願書(T/
Pet.7/124)管理當局特派 Mr. P. Montel 為代表。

備悉管理當局特派代表之口頭陳述，據稱管
理當局所採措施與請願人希望相符，又稱管理當
局不顧及實際困難，曾在教育方案中舉辦用當地
語文(包括埃威語在內)講授之課程，並規定教授
此諸語文，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見，管理
當局之目的似與請願人之目的頗相符合；

二. 決定知照請願人關於當地語文在該領土
各種教育工作部門所佔地位問題業經託管理事會
於逐年審查該領土之情況時一併審議，將來並擬
繼續照此辦理；

三. 並請請願人注意理事會第七屆會⁴⁴及第
九屆會⁴⁵對此問題所通過之建議，其文如下：

第七屆會所通過之建議：

“理事會前於第四屆會通過建議，請管理當
局進一步研究民衆教育能否及宜否採用當地語
文，俾除其他方面而外，使土著文化得以發展其
優點。理事會注意及管理當局為保存土著文化而
採取之步驟，並注意及初等學校一部分課程已改
用當地語文講授，對此表示贊可並希望管理當局
對此類問題更加密切注意。”

第九屆會所通過之建議：

“理事會對於管理當局就應理事會請求用當
地語文從事教育之努力經過所提之報告書，頗感
興趣，茲請管理當局於將來之報告書內儘量提出
有關此項問題之詳細情形。”

四. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九
十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願
人。

一九五一年七月二十七日，
第三八二次會議。

四一二(九). Mr. Mensan Aithson 所遞
有關法管多哥蘭之請願書(T/Pet.
7/159)

託管理事會依照憲章第八十七條(丑)款並按
議事規則之規定，

業於第九屆會接受並會同關係管理當局法蘭
西審查 Mr. Mensan Aithson 所遞請願書(T/Pet.
7/159)，管理當局特派 Mr. P. Montel 為代表，

備悉管理當局特派代表之口頭陳述，畧稱：

(a) 請願人之被逮捕並判徒刑二月係因違抗
管理當局，與政治原因無關，

(b) 將請願人之妻，即非洲接生處職員，調
往他處，係因該處需要之故，

託管理事會

一. 促請請願人注意管理當局之意見；

二. 決定在此種情況下，理事會無須採取行
動；

三. 請秘書長依照託管理事會議事規則第九
十三條之規定，將本決議案知照管理當局及請願
人。

一九五一年七月二十七日，
第三八二次會議。

⁴⁴ 同上，第五屆會，補編第四號，第八十八頁。

⁴⁵ 同上，第六屆會，補編第四號。